

Sindhi ( )

## تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،  
پاک روح سيني روح مان.

آمين

چڙ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو  
مسيح جو دعا جو دعا آهي، خدا جو  
پيار، پاک روح جو ڪميونٽي سيني  
سان گڏ هجڻ

توهان جي روح سان.

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي  
اسان جو گناھتو مڃ. تنهن ڪري  
پاک اسرار اسرار کي ملهائڻ لاءِ  
پنهجو پاڻ کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان ٿو  
توهان کان، منهنجي پائرن پيننس،  
ته مون تمام گهڻو گناهه ڪيو آهي،  
منهنجي سوچن منهنجي لفظن ،  
جيڪو مون ڪيو آهي جيڪو مان  
ڪرڻ ناکام ٿيو آهيان، منهنجي  
غلطي ذريعي، منهنجي غلطي ذريعي،  
منهنجي تمام گهڻي خرابي جي  
ذريعي؛ تنهن ڪري مان فرامل مريم  
جي ميري برڪت وارو آهيان، سڀ  
فرشتا بت، ڪريٽو، منهنجو پائرن  
پائرن، مون کي دعا ڪرڻ لاءِ اسان  
جي دعا ڪرڻ لاءِ.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري،  
اسان کي پنهنجن گناهن کي معاف  
ڪر، اسان کي هميشه زندگي  
گذارڻ لاءِ آڻيو.

آمين

Georgian (ქართული)

## შესავალი რიტუალები

ჯვრის ნიშანი

მამის სახელით, შვილისა და  
სულიწმიდის სახელით.

ამინ

მისალმება

ჩვენი უფლის იესო ქრისტეს მადლი, და  
ღმერთის სიყვარული, და სულიწმიდის  
ზიარება შენთან იყავი.

და შენი სულით.

სასჯელი მოქმედება

ძმები (ძმები და დები), მოდი  
ვალთ ჩვენი ცოდვები, და ასე  
მოემზადეთ, რომ აღვნიშნოთ წმინდა  
საიდუმლოებები.

ვალთ ყოვლისშემძლე ღმერთს და  
შენ, ჩემო ძმებო და დებს, რომ მე  
დიდად ვცოდე, ჩემს აზრებში და ჩემი  
სიტყვებით, რა გავაკეთე და რაში ვერ  
გავაკეთე, ჩემი ბრალდებით, ჩემი  
ბრალდებით, ჩემი ყველაზე მწუხარე  
ხარვეზებით; ამიტომ მე ვთხოვ კურთხევ  
მარიამ ოდესმე ყველა ანგელოზი და  
წმინდანები, და შენ, ჩემი ძმები და დები,  
ილოცე ჩემთვის უფლისთვის ჩვენი  
ღმერთისთვის.

შეიძლება ყოვლისშემძლე ღმერთმა  
შეგანუხოს, გვაპატიეთ ჩვენი ცოდვები,  
და მოგვიყვანეთ მარადიული  
ცხოვრებისთვის.

ამინ

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

ڪري

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

مسيح، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

رب، رحم ڪر.

گلوڙيا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن  
امان جي ماڻهن لاءِ. اسان تنهنجي  
ساراهه ڪريون ٿا، اسان توکي  
مبارڪ ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا  
آهيون، اسان توهان کي ساراهيو،  
اسان توهان کي توهان جي عظيم  
شان لاءِ شڪرگذار آهيون، خداوند  
خدا، آسماني بادشاهه، اي خدا، قادر  
مطلق پيءُ. خداوند يسوع مسيح،  
اڪيلو پٽ، خداوند خدا، خدا جو  
ليمب، پيءُ جو پٽ، تون دنيا جا گناه  
ڪٿي، اسان تي رحم ڪر؛ تون دنيا جا  
گناه ڪٿي، اسان جي دعا حاصل  
ڪريو؛ توهان پيءُ جي ساڄي هٿ تي  
وينا آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو لاءِ  
ئي پاڪ ذات آهين، تون ئي رب آهين،  
تون ئي اعليٰ آهين، حضرت عيسيٰ،  
روح القدس سان، خدا پيءُ جي شان  
. آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

جوابدار زبور

Georgian (ქართული)

კირი

უფალო, ნყალობა.

უფალო, შეინყალე.

ქრისტე, შეინყალე.

ქრისტე, შეინყალე.

უფალო, შეინყალე.

უფალო, შეინყალე.

გლორია

დიდება ღმერთს უმაღლესში, და  
დედამიწაზე მშვიდობა კეთილი  
ნებისყოფის ხალხისთვის. ჩვენ გლობთ,  
ჩვენ დაგლოცავთ, ჩვენ თაყვანს გცემთ,  
ჩვენ განადიდებთ თქვენ, მადლობას  
გიხდით თქვენი დიდი დიდებისთვის,  
უფალო ღმერთი, ზეციური მეფე,  
ღმერთო, ყოვლისშემძლე მამა. უფალი  
იესო ქრისტე, მხოლოდ დაბადებული ძე,  
უფალო ღმერთი, ღვთის კრავი, მამის ძე,  
თქვენ წაართმევთ სამყაროს ცოდვებს,  
შეგვეშინდეს; თქვენ წაართმევთ  
სამყაროს ცოდვებს, მიიღეთ ჩვენი  
ლოცვა; თქვენ იჯექით მამის მარჯვენა  
ხელით, შეგანუხეთ. შენთვის მხოლოდ  
წმინდაა, შენ მარტო ხარ უფალი, შენ  
მარტო ყველაზე მაღალი ხარ, ესო  
ქრისტე, სულიწმიდით, ღვთის დიდებაში  
მამის. ამინ.

ეგროვება

მოდით ვილოცოთ.

ამინ.

სიტყვის ღვთისმსახურება

პირველი კითხვა

უფლის სიტყვა.

მადლობა ღმერთს.

საპასუხო ფსალმუნნი

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

ٻيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.

خدا جو شڪر آهي.

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

ابن جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ

پڙهڻ.

تو ڪي پاڪائي، اي پالٽهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى

مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا ڪي مڃان ٿو، پيءُ قادر

مطلق، آسمان زمين جو ٺاهيندڙ،

سڀني شين جي ظاهر پوشيده. مان

هڪڙي خداوند عيسى مسيح تي

ايمان آڻيان ٿو، خدا جو اڪيلو پٽ،

سڀني عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا

ٿيو. خدا کان خدا، روشنيءَ مان

روشني، سڄو خدا سڄو خدا کان، پيدا

ٿيل، نه بنايو، پيءُ سان مطابقت

رکندڙ؛ هن جي ذريعي سڀ شيون

ٺاهيون ويون. اسان جي ماڻهن لاءِ

اسان جي چوٽڪاري لاءِ هو آسمان

مان هيٺ لٿو، پاڪ روح جي طرفان

ورجن مريم جو اوتار هو، انسان

ٿيو. اسان جي خاطر هن کي صليب

تي چاڙهيو ويو پونٽيس پائليٽس جي

هيٺان، هن کي موت اچي ويو دفن

ڪيو ويو، ٽئين ڏينهن تي وري اٿيو

صحيحن جي مطابق. هو آسمان

چڙهي ويو پيءُ جي ساڄي هٿ تي

وينو آهي. هو وري جلال ايندو

جيئن مٿل جو فيصلو ڪرڻ لاءِ

هن جي بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي

نه هوندي. مون کي روح القدس تي

Georgian (ქართული)

მეორე კითხვა

უფლის სიტყვა.

მადლობა ღმერთს.

სახარება

უფალი იყოს შენთან.

და შენი სულით.

საკითხავი წმინდა სახარებიდან ნ.

დიდება შენდა უფალო

უფლის სახარება.

დიდება შენდა უფალო იესო ქრისტე.

რწმენის პროფესია

მე მნამს ერთი ღმერთის, მამა

ყოვლისშემძლე, ცისა და მიწის

შემოქმედი, ყოველივე ხილულისა და

უხილავისაგან. მე მნამს ერთი უფალი

იესო ქრისტე, ღვთის მხოლოდშობილი

ძე, მამისგან შობილი ყველა საუკუნემდე.

ღმერთი ღვთისგან, სინათლე

სინათლისგან, ჭეშმარიტი ღმერთი

ჭეშმარიტი ღმერთისაგან, დაბადებული,

არა შექმნილი, მამასთან თანაარსებული;

მისი მეშვეობით შეიქმნა ყველაფერი.

ჩვენთვის და ჩვენი გადარჩენისთვის ის

ჩამოვიდა ბეციდან, და სულიწმიდით

განსხეულდა ღვთისმშობლისა, და გახდა

კაცი. ჩვენი გულისთვის ის ჯვარს აცვეს

პონტიუს პილატეს ქვეშ, იგი

გარდაიცვალა და დაკრძალეს, და

კვლავ აღდგა მესამე დღეს წმინდა

წერილის შესაბამისად. ის ამაღლდა

სამოთხეში და ზის მამის მარჯვნივ. ის

კვლავ დიდებით მოვა ცოცხალთა და

მკვდართა განსასჯელად და მის სამეფოს

დასასრული არ ექნება. მე მნამს

სულიწმიდის, უფლის, სიცოცხლის

## Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

يقين آهي، رب، زندگي ڏيڻ وارو،  
جيڪو پيءُ پٽ کان وٺي ٿو، جنهن  
کي پيءُ پٽ سان گڏ عزت شان  
آهي، جيڪو نين جي معرفت ڳالهايو  
آهي. مان هڪ، مقدس، ڪيٿولڪ  
رسولي چرچ تي يقين رکان ٿو. مان  
گناهن جي معافي لاءِ هڪ بيتسما جو  
اقرار ڪريان ٿو مان مٿن جي  
جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ  
دنيا جي زندگي. آمين.

## هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي لفافي

## پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، ڀائرو (ڀائرو پيرون) اها

منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي

ٿو خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿان قرباني

قبول فرمائي سندس نالي جي

ساراهه شان لاءِ، اسان جي سني

لاءِ هن جي سڀني پاڪ چرچ جي

سني.

آمين.

يوڪريسٽڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

پنهجي دلين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا

ڪريون.

## Georgian (ქართული)

მომცემი, რომელიც გამოდის მამისაგან  
და ძისაგან, რომელიც მამასთან და  
ძესთან ერთად თაყვანს სცემენ და  
განდიდდებიან, ვინც წინასწარმეტყველთა  
მეშვეობით ლაპარაკობდა. მე მწამს  
ერთი, წმინდა, კათოლიკური და  
სამოციქულო ეკლესია. ვაღიარებ ერთ  
ნათლობას ცოდვების მიტევებისთვის და  
მოუთმენლად ველი მკვდრეთით  
აღდგომას და მომავალი წუთისოფლის  
სიცოცხლე. ამინ.

გულწრფელად

უნივერსალური ლოცვა

ჩვენ ვლოცულობთ უფალს.

უფალო, ისმინე ჩვენი ლოცვა.

ევქარისტის

ღვთისმსახურება

ოპტიმალური

კურთხეული იყოს ღმერთი სამუდამოდ.

ილოცეთ, ძმებო (ძმებო და დებო), რომ  
ჩემი და შენი მსხვერპლი შეიძლება იყოს  
ღვთისთვის მისაღები, ყოვლისშემძლე  
მამა.

უფალმა მიიღოს მსხვერპლი თქვენს  
ხელში მისი სახელის სადიდებლად და  
დიდებისთვის, ჩვენი სიკეთისთვის და  
სიკეთე მთელი მისი წმიდა ეკლესიისა.

ამინ.

ევქარისტული ლოცვა

უფალი იყოს შენთან.

და შენი სულით.

აწიეთ გულები.

ჩვენ ავამაღლებთ მათ უფალთან.

ვმადლობდეთ უფალს, ჩვენს ღმერთს.

## Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

اهو صحيح صحيح آهي.  
پاک، پاک، پاک رب العالمين. آسمان  
زمين تنهنجي شان سان ڀريل آهن.  
حسنًا سڀ کان وڌيڪ. برکت وارو  
آهي اهو جيڪو خداوند جي نالي تي  
اچي ٿو. حسنًا سڀ کان وڌيڪ.

### ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون  
ٿا، اي رب، پنهنجي قيامت جو اقرار  
ڪريو جيستائين تون وري نه ايندين.  
يا: جڏهن اسان هي ماني کائون ٿا  
هي پيالو پيئون ٿا، اسان تنهنجي موت  
جو اعلان ڪريون ٿا، اي رب،  
جيستائين تون وري نه ايندين. يا:  
اسان کي بچايو، دنيا جي نجات ڏيندڙ،  
توهان جي صليب قيامت جي  
ذريعي توهان اسان کي آزاد ڪيو  
آهي.

آمين.

### اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي  
تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي  
جرئت آهي:

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرٿ،  
تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي  
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري  
ٿي ويندي زمين تي جيئن آسمان  
آهي. اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني  
ڏيو، اسان جي ڏوهن کي معاف  
ڪر، جيئن اسان انهن کي معاف  
ڪريون ٿا جيڪي اسان جي خلاف  
غلطي ڪن ٿا. اسان کي آزمائش  
نه آڻي، پر اسان کي برائي کان بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا  
ڪريون، هر برائي کان، مهرباني سان  
اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته،  
تنهنجي رحمت جي مدد سان، اسان  
هميشه گناهه کان آزاد ٿي سگهون ٿا

## Georgian (ქართული)

ეს არის სწორი და სამართლიანი.  
წმიდაო, წმიდაო, წმიდაო უფალო  
ღმერთო ღაშქართაო. ცა და მიწა სავსეა  
შენი დიდებით. ოსანა უმაღლესში.  
კურთხეულია უფლის სახელით  
მომავალი. ოსანა უმაღლესში.

### რწმენის საიდუმლო.

ჩვენ ვაცხადებთ შენს სიკვდილს,  
უფალო, და აღიარე შენი აღდგომა სანამ  
ისევ მოხვალ. ან: როცა ამ პურს ვჭამთ  
და ამ თასს ვსვამთ, ჩვენ ვაცხადებთ შენს  
სიკვდილს, უფალო, სანამ ისევ მოხვალ.  
ან: გვიხსენი, სამყაროს მხსნელო, შენი  
ჯვრითა და აღდგომით  
გაგვათავისუფლე.

ამინ.

### ბიარების რიტუალი

მხსნელის ბრძანებით და ღვთიური  
სწავლებით ჩამოყალიბებული, ჩვენ  
გაბედავს ვთქვათ:

მამაო ჩვენო, რომელიც ხარ ზეცაში,  
წმიდა იყოს სახელი შენი; მოვიდეს შენი  
სამეფო, აღსრულდეს შენი ნება  
დედამიწაზე ისევე, როგორც სამოთხეში.  
მოგვეცი დღეს ჩვენი ყოველდღიური  
პური, და მოგვიტევე ჩვენი დანაშაული,  
როგორც ჩვენ ვპატიობთ მათ, ვინც ჩვენს  
წინააღმდეგ შეურაცხყოფს; და ნუ  
შეგვიყვანთ განსაცდელში, არამედ  
გვიხსენი ბოროტებისგან.

გვიხსენი, უფალო, ვლოცულობთ,  
ყოველი ბოროტებისგან,  
კეთილგანწყობით მიეცი მშვიდობა ჩვენს  
დღეებში, რომ შენი მოწყალების  
დახმარებით, შეიძლება ყოველთვის

## Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

هر مصيبت کان محفوظ، جيئن  
اسان برکت واري اميد جو انتظار  
ڪريون اسان جي نجات ڏيندڙ،  
عيسيٰ مسيح جو اچڻ.

بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان  
جي آهي هاڻي هميشه لاءِ.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان جي  
رسولن کي چيو: امن مان توکي  
چڏيان ٿو، منهنجو امن مان توکي  
ڏيان ٿو، اسان جي گناهن تي نه ڏس،  
پر توهان جي چرچ جي ايمان تي،  
رحم سان هن کي امن اتحاد عطا  
فرمائي توهان جي مرضي مطابق.  
جيڪي هميشه هميشه لاءِ رهندا  
راج ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ  
هجي.

پنهنجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني  
پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪڍي،  
اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو،  
تون دنيا جا گناه ڪڍي، اسان تي رحم  
ڪر. خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه  
ڪڍي، اسان کي امن ڏي.

خدا جو گهڻو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو  
دنيا جا گناه ڪڍي ٿو وڃي. برکت وارا  
آهن اهي جيڪي گهڻي جي مانيءَ لاءِ  
سڏيا ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي  
ڇت هيٺان داخل ٿين، پر صرف لفظ  
چئو منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

## Georgian (ქართული)

თავისუფალი ვიყოთ ცოდვისგან და  
დაცული ყოველგვარი გასაჭირისაგან,  
როგორც ჩვენ ველოდებით კურთხეულ  
იმედს და ჩვენი მაცხოვრის, იესო  
ქრისტეს მოსვლა.

სამეფოსთვის, ძალა და დიდება შენია  
ახლა და სამუდამოდ.

უფალო იესო ქრისტე, რომელმაც უთხრა  
შენს მოციქულებს: მშვიდობას გტოვებ,  
ჩემს მშვიდობას გაძლევ შენ, ნუ უყურებ  
ჩვენს ცოდვებს, არამედ თქვენი  
ეკლესიის რწმენით, და მადლით მიეცი  
მას მშვიდობა და ერთიანობა თქვენი  
ნების შესაბამისად. ვინც ცხოვრობს და  
მეფობს უკუნითი უკუნისამდე.

ამინ.

უფლის მშვიდობა ყოველთვის თქვენთან  
იყოს.

და შენი სულით.

შევთავაზოთ ერთმანეთს მშვიდობის  
ნიშანი.

ღვთის კრავი, შენ აშორებ სამყაროს  
ცოდვებს, შეგვიწყალე. ღვთის კრავი, შენ  
აშორებ სამყაროს ცოდვებს,  
შეგვიწყალე. ღვთის კრავი, შენ აშორებ  
სამყაროს ცოდვებს, მოგვცეს მშვიდობა.  
აჰა ღვთის კრავი, აჰა ის, ვინც ართმევს  
ქვეყნიერების ცოდვებს. ნეტარ არიან  
კრავის ვახშამზე მონოდებულნი.

უფალო, მე არ ვარ ღირსი რომ ჩემს  
ჭერქვეშ უნდა შეხვიდე, მაგრამ მხოლოდ  
სიტყვა თქვი და ჩემი სული განიკურნება.  
ქრისტეს სხეული (სისხლი).

ამინ.

ვილოცოთ.

ამინ.

Sindhi (سنڌي)

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،

پيءُ، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:

وڃو خداوند جي انجيل جو اعلان

ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وڃو،

پنهجي جان سان رب جي واکاڻ

ڪريو. يا: آرام سان وڃو.

خدا جو شڪر آهي.

Georgian (ქართული)

დასკვნითი რიტუალები

კურთხევა

უფალი იყოს შენთან.

და შენი სულით.

ყოველისშემძლე ღმერთმა დაგლოცოთ,

მამა და ძე და სულიწმიდა.

ამინ.

სამსახურიდან გათავისუფლება

წადით, მესა დასრულდა. ან: წადი და

გამოაცხადე უფლის სახარება. ან: წადი

მშვიდობით, განადიდე უფალი შენი

ცხოვრებით. ან: წადი მშვიდობით.

მადლობა ღმერთს.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC